ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Οκτωβρίου 1987

για τη σύναψη συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών όσον αφορά την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Μαυριτανίας

(87/517/ΕΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 155 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το άρθρο 354 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα και η Μαυριτανία έχουν διαπραγματευθεί και μονογράψει συμφωνία για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Μαυριτανίας που εξασφαλίζει αλιευτικές δυνατότητες για τους αλιείς της διευρυμένης Κοινότητας στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή στη δικαιοδοσία της Μαυριτανίας·

ότι η Πορτογαλία εξουσιοδοτήθηκε με την απόφαση 86/640/ΕΟΚ [1] να παρατείνει τη συμφωνία συνεργασίας στον τομέα της αλιείας που συνήφθη στις 6 Ιανουαρίου 1984 με την Ισλαμική Δημοκρατία της Μαυριτανίας·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 155 παράγραφος 2 στοιχείο β) της πράξης προσχώρησης, εμπίπτει στην αρμοδιότητα του Συμβουλίου να καθορίσει τον κατάλληλο τρόπο για να λαμβάνεται υπόψη το σύνολο ή μέρος των συμφερόντων των Καναρίων Νήσων, με την ευκαιρία των αποφάσεων που εκδίδει, κατά περίπτωση, ιδίως ενόψει της σύναψης αλιευτικών συμφωνιών με τρίτες χώρες· ότι, στη συγκεκριμένη περίπτωση, πρέπει να καθοριστεί ο εν λόγω τρόπος·

ότι, για να διατηρηθούν οι αλιευτικές δραστηριότητες των σκαφών της διευρυμένης Κοινότητας, τα δύο μέρη μονόγραψαν επίσης ανταλλαγή επιστολών με τις οποίες προβλέπεται η προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας από την 1η Ιουλίου 1987· ότι υπάρχει επομένως επιτακτική ανάγκη να εγκριθεί αυτή η ανταλλαγή επιστολών το συντομότερο δυνατόν, εν αναμονή της σύναψης συμφωνίας βάσει του άρθρου 43 της συνθήκης,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας η συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών, όσον αφορά την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισλαμικής Δημοκρατίας της Μαυριτανίας για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Μαυριτανίας.

Το κείμενο της συμφωνίας υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών καθώς και της συμφωνίας επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Για να ληφθούν υπόψη τα συμφέροντα των Καναρίων Νήσων, η συμφωνία καθώς και, στο βαθμό που απαιτείται για την εφαρμογή της, οι διατάξεις της κοινής αλιευτικής πολιτικής σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλιευτικών πόρων εφαρμόζονται και στα σκάφη με ισπανική σημαία τα οποία είναι μονίμως εγγεγραμμένα στα νηολόγια των αρμόδιων αρχών σε τοπικό επίπεδο («registros de base») στις Καναρίους Νήσους, υπό τους όρους που καθορίζονται στη σημείωση 6 του παραρτήματος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 570/86 του Συμβουλίου της 24ης Φεβρουαρίου 1986 για τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας κατά τις συναλλαγές μεταξύ του τελωνειακού εδάφους της Κοινότητας, της Θέουτα και Μελίλια και των Καναρίων Νήσων [2].

Άρθρο 3

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράφουν τη συμφωνία υπό μορφήν ανταλλαγής επιστολών δεσμεύοντας την Κοινότητα.

Λουξεμβούργο, 5 Οκτωβρίου 1987.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. WILHJELM

---

[1] ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1986, σ. 111.

[2] ΕΕ αριθ. L 56 της 1. 3. 1986, σ. 1.